



LEXIQUE ROKUGANI

Zakennayo !

PAR DES AUTEURS MULTIPLES AUTANT QU'ANONYMES

mercredi 4 janvier 2006

Quelques expressions utiles pour ne pas passer
pour un plouc à la cour d'hiver

Konnichi-wa : Bonjour, bonsoir.

Arigato Gozaimasu : Merci beaucoup !

Hajime mashite : "Enchanté" (lors de présentations)

Sumimasen : Excusez-moi (pour attirer l'attention de quelqu'un)

Kamaimasen : Ce n'est rien, je vous en prie.

Gomennasai : Pardon, je suis désolé.

Sugoi ! : Génial !

Doozo o-saki ni : Après vous, je vous en prie (à dire avant d'aller en Outremonde)

Itadakimasu : Accepter (s'utilise également au début d'un repas, comme "bon appétit")

O-ki o tsukete : Faites bien attention à vous (à un ami qui part pour l'Outremonde)

Anata o ai shi-te i-masu : Je t'aime (à un Oni en Outremonde, quand tout le reste a échoué)

O-genki de : Portez-vous bien (au revoir)

Un peu de vocabulaire ne vous fera pas de mal

Chi : Terre

Kaze : Vent (Elément Air)

Hi : Flamme (Elément Feu)

Mizu : Eau

Ku : Vide

Kage : Ombre

Uso : Mensonge

Himitsu : Secret (le)

Jutsu : Technique

Shugyô : Entraînement

Kami : Dieu

Megami : Déesse

Tenshi : Envoyé du Ciel (à prendre au sens large). Sens possibles : Ange, Empereur, don du ciel, présent impérial. (Rappelons que l'Empereur est le "Fils du Ciel")

Koku : Unité de mesure de volume, égale à environ 180 litres. Un koku-or rokugani vaut donc approximativement 180 litres de riz.

Ryo : La monnaie-or dont est inspirée le koku rokugani. Utile si on veut éviter de confondre le volume et la valeur d'un achat.

Owari : Fin (la)

Kawaii : Joli, mignon

Kirei : Beau, propre

Insultes

Ce qu'on retient toujours en premier, ce sont les insultes. AEG a déjà émaillé la Voie du Crabe de quelques phrases bien senties (mais pas toujours justes). Voici quelques suggestions, notamment données par l'honorable Luc Guyot, que je salue bien bas.

Zakennayo : Va te faire foutre !

Ome wa dare da (VdC) : Pour qui tu te prends !

Usotsuki : menteur

Ahō : Imbécile

Baka : Crétin

Kichigai : Fou

Irokichigai : Maniaque sexuel

Hentai : Pervers